

brennenstuhl®

LED Strahler mit 5 m Kabel und Stecker
Projecteur LED avec 5 m de câble et fiche
Faretto LED con cavo di 5 m e spina
JARO 3002 / 5002

DE	Bedienungsanleitung	2
FR	Mode d'emploi	4
IT	Istruzioni per l'uso	6



DE Bedienungsanleitung

LED Strahler mit 5 m Kabel und Stecker

JARO 3002 / 5002

Achtung: Lesen Sie vor dem Gebrauch des Produkts diese Gebrauchsanweisung bitte aufmerksam durch und bewahren Sie sie anschließend gut auf!

SICHERHEITSHINWEISE

1. Überprüfen Sie vor jeder Benutzung das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen. Wenden Sie sich in diesem Fall an eine Elektrofachkraft oder an die angegebene Serviceadresse des Herstellers.



Bei Nichtbeachtung besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

2. Verwenden Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, Lebensgefahr!
3. Halten Sie Kinder von dem Strahler fern. Kinder können die Gefahr durch den elektrischen Strom nicht einschätzen.
4. Bitte niemals direkt in das Licht schauen.
5. Eine zerstörte Schutzabdeckung kann nicht ersetzt werden. Der Strahler muss entsorgt werden.
6. Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden.



Nicht geeignet für den Betrieb mit externen Dimmern.



Bei Unterschreitung des Mindestabstands können beleuchtete Gegenstände überhitzen.

TECHNISCHE DATEN

Schutzklasse:	I
Schutzart/Schlagfestigkeit:	IP65, IK08
Nennspannung:	220-240V~ 50/60Hz
Temperaturbereich:	-20°C bis +50°C
Anschlusskabel:	5 m H07RN-F 3G1,0 mit Stecker CH

Typ	Kabellänge	Nennleistung	Strom max.	Leist. faktor	Maße Schutzabdeckung	Gewicht	max. proj Fläche	Maße
	m	W	A		mm	kg	cm ²	mm
JARO 3002	5	30	0,14	> 0,9	202,8 x 160,8 x 4	1,8	594,2	233 x 72,5 x 255
JARO 5002	5	50	0,22	> 0,9	213,2 x 161,2 x 4	2,2	769,7	264,5 x 83 x 291

Dieses Produkt ist für Beleuchtungszwecke im Innen- und Außenbereich geeignet.

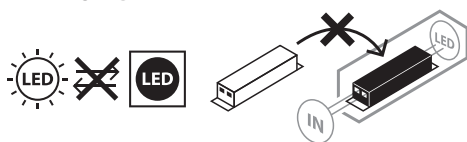
WANDMONTAGE

Der Strahler sollte idealerweise in einer Höhe von weniger als 3 m montiert werden.
Der Strahler kann 90° nach unten und 45° nach oben geneigt werden.

MONTAGE AUF EIN STATIV

Die Leuchte kann mit Hilfe der Löcher am Haltebügel auf ein geeignetes Stativ montiert werden (Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang!). Achten Sie dabei unbedingt auf eine ausreichende Standfestigkeit des Stativs und eine feste Montage der Leuchte.
Die Höhe des Stativs sollte 3 m nicht überschreiten.

WARTUNG



ACHTUNG! Die LED-Leuchte enthält keine Komponenten, die gewartet werden müssen. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. Die Leuchte darf nicht geöffnet werden.

REINIGUNG

Trennen Sie den Strahler vor der Reinigung von der Netzspannung.
Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzende Reinigungsmittel oder ähnliches. Benutzen Sie zur Reinigung nur ein trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch.

ENTSORGUNG



Elektrogeräte umweltgerecht entsorgen!
Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll!

Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

CE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

HERSTELLER

lectra technik ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service / FAQ's auf unserer Homepage www.brennenstuhl.com.

FR Mode d'emploi

Projecteur LED portable

JARO 3002 / 5002

Attention : Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant d'utiliser le produit et conservez-le ensuite soigneusement.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit ne présente aucun dommage. N'utilisez jamais le produit si l'appareil est endommagé. Dans ce cas, adressez-vous à un électricien qualifié ou au service après-vente du fabricant.



Danger de mort par électrocution en cas de non-respect de ces consignes !

2. N'utilisez jamais le produit dans des environnements présentant des risques d'explosion : danger de mort !
3. Tenez le produit hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas en mesure d'évaluer les dangers liés au courant électrique.
4. Ne regardez jamais directement dans le faisceau lumineux.
5. Un capuchon d'étanchéité endommagé ne peut pas être remplacé. Le projecteur doit être mis au rebut.
6. Le câble de ce projecteur ne peut pas être remplacé. Si le câble est endommagé, le projecteur doit être mis au rebut.



Ne convient pas à une utilisation avec des variateurs externes.



0,5m | Les objets éclairés peuvent surchauffer si la distance minimale n'est pas respectée.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Classe de protection :	I
Indice de protection/Résistance aux chocs :	IP65, IK08
Tension nominale :	220-240V~ 50/60Hz
Plages de température :	-20° C à +50° C
Câble de raccordement :	5 m H07RN-F 3G1,0 avec fiche CH

Type	Longueur du câble	Puissance nominale	Courant max.	Facteur de puissance	Dimensions couvercle de protection	Poids	Surface de projection maximale	Dimensions
	m	W	A		mm	kg	cm ²	mm
JARO 3002	5	30	0,14	> 0,9	202,8 x 160,8 x 4	1,8	594,2	233 x 72,5 x 255
JARO 5002	5	50	0,22	> 0,9	213,2 x 161,2 x 4	2,2	769,7	264,5 x 83 x 291

Ce produit est idéal pour l'éclairage en intérieur et en extérieur.

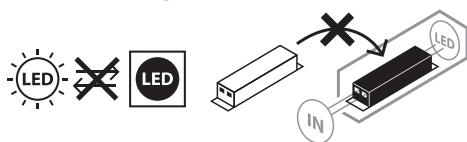
MONTAGE MURAL

Il est préférable d'installer le projecteur à une hauteur inférieure à 3 m.
Le projecteur peut être incliné de 90° vers le bas et de 45° vers le haut.

MONTAGE SUR UN TRÉPIED

L'éclairage peut être monté sur un trépied approprié à l'aide des trous de maintien prévus sur la bride de support (matériel de fixation non fourni !). Veuillez impérativement à ce que le trépied soit assez robuste et que l'éclairage soit fermement fixé. La hauteur du trépied ne doit pas dépasser 3 m.

MAINTENANCE



ATTENTION ! le projecteur ne contient aucun composant nécessitant un entretien. La source lumineuse de ce projecteur n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse a atteint la fin de sa durée de vie, remplacez l'intégralité du projecteur. Le projecteur ne doit pas être ouvert.

NETTOYAGE

Avant tout nettoyage, débranchez le projecteur de la prise de courant.
N'utilisez aucun solvant, produit de nettoyage abrasif ou autres produits similaires. Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec ou légèrement humide.

MISE AU REBUT



Les appareils électriques doivent être mis au rebut conformément aux normes environnementales !

Les appareils électriques ne doivent pas être mis dans les ordures ménagères !

Selon la directive européenne 2012/19/CE relative aux appareils électriques et électroniques usagés, les appareils électriques doivent être collectés séparément et recyclés de manière respectueuse de l'environnement.

Pour connaître les solutions de mise au rebut d'un appareil usagé, adressez-vous à votre administration locale ou communale.

CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

La déclaration de conformité européenne est déposée chez le fabricant.

FABRICANT

lectra technik ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Pour plus d'informations, nous vous recommandons de consulter la rubrique Service/FAQ sur notre site Web www.brennenstuhl.com.

IT Istruzioni per l'uso

Faretto LED mobile

JARO 3002 / 5002

Attenzione: Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima di utilizzare il prodotto e conservarle in un luogo sicuro!

INDICAZIONI DI SICUREZZA

1. Prima di ogni utilizzo controllare eventuali danni al faretto. Non utilizzare mai il prodotto, se si riscontrano danni di qualsiasi tipo. In tal caso rivolgetevi a un elettricista specializzato o agli indirizzi di assistenza indicati.



In caso di inosservanza sussiste pericolo di morte da scossa elettrica!

2. Non usare il prodotto in ambienti potenzialmente esplosivi. Pericolo di morte!
3. Tenere i bambini lontano dal faretto. I bambini non sono in grado di valutare il pericolo dovuto alla corrente elettrica.
4. Non guardare mai direttamente verso la luce.
5. Una copertura di protezione danneggiata non può essere sostituita. Il faretto deve essere smaltito.
6. Il cavo flessibile esterno di questa lampada non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, la lampada deve essere rottamata.



Non adatto al funzionamento con dimmer esterni.



Se non viene rispettata la distanza minima, gli oggetti illuminati possono surriscaldarsi.

DATI TECNICI

Classe di sicurezza:	I
Tipo di protezione/resistenza agli urti:	IP65, IK08
Tensione nominale:	220-240V~ 50/60Hz
Intervallo di temperatura:	Da -20°C a +50°C
Cavo di collegamento:	5 m H07RN-F 3G1,0 con spina CH

Tipo	Lunghezza del cavo	Potenza	Flusso luminoso	Fattore di potenza	Dimensioni copertura protettiva	Peso	Massima superficie proiettata	Dimensioni
	m	W	A		mm	kg	cm ²	mm
JARO 3002	5	30	0,14	> 0,9	202,8 x 160,8 x 4	1,8	594,2	233 x 72,5 x 255
JARO 5002	5	50	0,22	> 0,9	213,2 x 161,2 x 4	2,2	769,7	264,5 x 83 x 291

Questo prodotto è adatto a illuminare interni ed esterni.

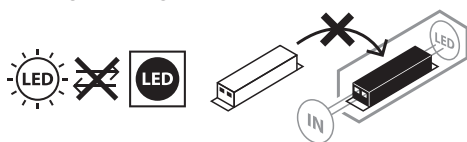
MONTAGGIO A PARETE

Il faretto dovrebbe essere montato idealmente ad un'altezza di meno di 3 m.
È possibile orientare il faretto anche verso il basso di 90° o verso l'alto di 45°.

MONTAGGIO SU UN TREPIEDI

La lampada può essere montata su un treppiede adatto con l'ausilio dei fori presenti sulla staffa di supporto (materiale per il fissaggio non in dotazione!). Si prega di assicurarsi assolutamente che il treppiede sia stabile e la lampada sia stata montata saldamente. L'altezza del treppiede non dovrebbe superare i 3 m.

MANUTENZIONE



ATTENZIONE! La lampada a LED non contiene componenti che necessitano di manutenzione. La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile; quando la sorgente luminosa ha raggiunto la fine della sua vita utile, l'intera lampada deve essere sostituita. Non è consentito aprire lampada.

PULIZIA

Scollegare il faretto dalla tensione di rete prima di pulirlo.
Non utilizzare solventi, detergenti corrosivi o simili. Per la pulizia, servirsi unicamente di un panno asciutto o leggermente inumidito.

SMALTIMENTO



Smaltire gli apparecchi elettrici in modo ecocompatibile!

Gli apparecchi elettrici non devono essere messi con i rifiuti domestici!

Conformemente alla Direttiva Europea 2012/19/UE sugli apparecchi elettrici ed elettronici gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati in modo ecocompatibile.

Si possono richiedere le modalità di smaltimento dell'apparecchio inutilizzato presso la propria amministrazione comunale o cittadina.

CE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La dichiarazione UE di conformità è disponibile presso il produttore.

COSTRUTTORE

lectra technik ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Per ulteriori informazioni si consiglia di consultare l'area Assistenza/FAQ's sulla nostra homepage www.brennenstuhl.com.



lectra technik ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar
www.brennenstuhl.com

0533085/1421